



Our Lady of the Most Holy Rosary Catholic Community La Comunidad Católica de Nuestra Señora del Santo Rosario

5415 Fortuna Rd. NW Albuquerque, NM 87105 ~ 505-836-5011

Visit www.holyrosaryabq.org to set up Online Giving

Pastor: Rev. Andrew J. Pavlak

PARISH OFFICE HOURS

Monday—Thursday

8:00AM-5:00PM

Friday 8:00AM—12:00PM

Phone: 505-836-5011

Masses will be live-streamed

Misa transmitido en vivo

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISA

DAILY/DIARIA:

Monday-Wednesday-Friday

Lunes-Miércoles-Viernes

9:00AM—English

WEEKEND/FIN DE SEMANA:

Sunday/Domingo

11:00AM— English

1:00PM—Español

CONFESSIONS/ CONFESIONES

By appointment / Por cita

CONNECT WITH US!

Website: www.holyrosaryabq.org

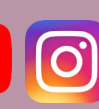
www.facebook.com/holyrosaryabq

www.youtube.com/holyrosaryabq

www.instagram.com/holyrosarynm

Text HOLYROSARYABQ to 84576 or

[holynosaryabq.flocknote.com](https://www.holyrosaryabq.flocknote.com)



February 21, 2021 ~ 21 de febrero, 2021

First Sunday of Lent

Primer Domingo de Cuaresma

“This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the gospel.”

“Se ha cumplido el tiempo y el Reino de Dios ya está cerca. Arrepiéntanse y crean en el Evangelio”.



This Week ... February 21 - February 28, 2021 Esta Semana ... 21 de febrero - 28 de febrero, 2021

READINGS FOR THE WEEK

Sunday	First Sunday of Lent Gn 9:8-15; Ps 25:4-5, 6-7, 8-9; 1 Pt 3:18-22; Mk 1:12-15
Monday	1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4, 5, 6; Mt 16:13-19
Tuesday	Is 55:10-11; Ps 34:4-5, 6-7, 16-17, 18-19; Mt 6:7-15
Wednesday	Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32
Thursday	Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8; Mt 7:7-12
Friday	Ez 18:21-28; Ps 130:1-2, 3-4, 5-7a, 7bc-8; Mt 5:20-26
Saturday	Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
Sunday	Second Sunday of Lent Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 116: 10, 15, 16-17, 18-19; Rom 8:31b-34; Mk 9:2-10

LECTURAS POR LA SEMANA

Domingo	Primer Domingo de Cuaresma Gén 9, 8-15; Sal 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9; 1 Pe 3, 18-22; Mc 1, 12-15
Lunes	1 Pe 5, 1-4; Sal 22, 1-3. 4. 5. 6; Mt 16, 13-19
Martes	Is 55, 10-11; Sal 33, 4-5. 6-7. 16-17. 18-19; Mt 6, 7-15
Miércoles	Jon 3, 1-10; Sal 50, 3-4. 12-13. 18-19; Lc 11, 29-32
Jueves	Est 14, 1. 3-5. 12-14; Sal 137, 1-2a. 2bc y 3. 7c-8; Mt 7, 7-12
Viernes	Ez 18, 21-28; Sal 129, 1-2. 3-4. 5-7a. 7bc-8; Mt 5, 20-26
Sábado	Dt 26, 16-19; Sal 118, 1-2. 4-5. 7-8; Mt 5, 43-48
Domingo	Segundo Domingo de Cuaresma Gén 22, 1-2. 9a. 10-13. 15-18; Sal 115, 10 y 15. 16-17. 18-19; Rom 8, 31b-34; Mc 9, 1-9

**Your Financial Gifts to Holy Rosary Collections for the
week of 02/08/2021-02/14/2021**

**Sus regalos financieros a Santo Rosario Colecciones para el fin
de semana de 02/08/2021-2/14/2021**

Sunday Collection/Colección de Domingo	\$11,575.00
Supplemental Operating	\$ 35 .00
St. Vincent de Paul/St. Vicente de Paul	\$ 1,061.00
Building Fund/Fondo de Contrucción	\$ 500.00
Holy Day :	\$ 10.00
Total:	\$13,181.00

Thank you ~ Gracias

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

Sunday/Domingo, February/febrero 21

11:00am	†Albert Lovato) †Carlos Sanchez †For the People of the Parish
1:00pm	†Robert Duran †Willie Thais (A) Dave Lieberman (H)

Monday/Lunes, February/febrero 22

9:00am	Arcelia Venzor (S.I.) †Mr. Luca Nguyen Cong Toan †Larry Buelow
--------	--

Wednesday/Miercoles, February/febrero 24

9:00am	†Lawrence Charles Vargas (B) †Deceased members of the Torres family
--------	---

Friday/Viernes, February/febrero 26

9:00am	Arcelia Venzor (S.I.) Minelba Abeyta (S.I.) Joyce Sanchez (H)
--------	---

Sunday/Domingo, February/febrero 28

11:00am	†Sylvia Heint †Deceased members of K of C †Steven Elwell †MaryLou Armijo
1:00pm	Misa Pro Populo †Deceased Members of the Pekelinicky family

PRAY FOR.....ORAMOS POR.....

THE SICK ~ LOS ENFERMOS

Ricky Espinoza	Michael Sanchez
Taily Delgado	Joyce Sanchez
Ida Garcia	

If you, or someone you know in our parish community is sick or is in need of prayers, please call the parish office.

Si usted, o alguna persona en nuestra comunidad parroquial esta enfermo o necesita oraciones, por favor llame a la oficina parroquial.





ARCHDIOCESE OF SANTA FE 2021 ANNUAL CATHOLIC APPEAL CAMPAIGN “LOVE YOUR NEIGHBOR”

This year's Annual Catholic Appeal campaign. “Love Your Neighbor” is in full swing. In parishes across the Archdiocese, thousands of Catholics are making their financial pledge to support the ministries and services of the Archdiocese of Santa Fe which in turn supports all Catholic parishes. You can make your pledge online using ACA's 2021 online pledge form which can be found on our home page at: www.holyrosaryabq.org or you may pick up a pledge form in the parish office. Please pray for the Lord's guidance as you complete your 2021 ACA pledge.

Our Lady of the Most Holy Rosary 2021 Goal: \$83,500

CAMPANA CATOLICA AÑUAL 2021 DE LA ARQUIDIOCESIS DE SANTA FE “AMA A TU PROJIMO”

La Campaña Católica Anual de este año, “Ama a tu prójimo” está en pleno apogeo. En las parroquias de la Arquidiócesis, miles de católicos están haciendo su promesa financiera para apoyar los ministerios y servicios de la Arquidiócesis de Santa Fe, que a su vez apoya a todas las parroquias católicas. Puede hacer su compromiso en línea utilizando el formulario de compromiso en línea 2021 de ACA que se puede encontrar en nuestra página de inicio en: www.holyrosaryabq.org o puede recoger un formulario de compromiso en la oficina parroquial. Ore por la guía del Señor a medida que completa su promesa de ACA de 2021.

Nuestra Señora del Santísimo Rosario Meta 2021: \$ 83,500

Q & A-How does my contribution to the Annual Catholic Appeal benefit my parish?

Your community, parish and all people of the Archdiocese benefit from the Annual Catholic Appeal through the ministries and programs provided by the Archdiocese.

In addition every parish in the Archdiocese is assigned an ACA financial goal. Once met, 100% of all contributions received over the goal are returned to the parish in the form of a rebate. Rebates may be used by the parish to fund local ministries or special projects.

Preguntas y respuestas: ¿Cómo beneficia a mi parroquia mi contribución a la Campaña Católica Anual?

Su comunidad, parroquia y todas las personas de la Arquidiócesis se benefician de la Campaña Católica Anual a través de los ministerios y programas proporcionados por la Arquidiócesis.

Además, a cada parroquia de la Arquidiócesis se le asigna una meta financiera de ACA. Una vez cumplida, el 100% de todas las contribuciones recibidas por encima de la meta se devuelven a la parroquia en forma de reembolso. La parroquia puede utilizar los reembolsos para financiar ministerios locales o proyectos especiales.

LENT 2021 REFLECT. REPENT. RENEW

Lent is a 40 day season of prayer, fasting, and almsgiving that begins on Ash Wednesday and ends at sundown on Holy Thursday. It's a period of preparation to celebrate the Lord's Resurrection at Easter. During Lent, we seek the Lord in prayer by reading Sacred Scripture; we serve by [giving alms](#); and we practice self-control through [fasting](#). We are called not only to abstain from luxuries during Lent, but to a true inner conversion of heart as we seek to follow Christ's will more faithfully. We recall the waters of baptism in which we were also baptized into Christ's death, died to sin and evil, and began new life in Christ.

Many know of the tradition of abstaining from meat on Fridays during Lent, but we are also called to practice self-discipline and fast in other ways throughout the season. Contemplate the meaning and origins of the Lenten fasting tradition in this [reflection](#). In addition, the giving of alms is one way to share God's gifts—not only through the distribution of money, but through the sharing of our time and talents. As St. John Chrysostom reminds us: "Not to enable the poor to share in our goods is to steal from them and deprive them of life. The goods we possess are not ours, but theirs." (Catechism of the Catholic Church, no. 2446).

In Lent, the baptized are called to renew their baptismal commitment as others prepare to be baptized through the [Rite of Christian Initiation of Adults](#), a period of learning and discernment for individuals who have declared their desire to become Catholics.



**LENTEN FASTING &
ABSTINENCE**
Every Friday during Lent
Ages 14+

How do we fast? When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal.

Am I excused from fasting and abstinence? Those that are excused from fast and abstinence outside the age limits include the physically or mentally ill including individuals suffering from chronic illnesses such as diabetes. Also excluded are pregnant or nursing women.

Abstinence Ash Wednesday Good Friday Ages 18-59

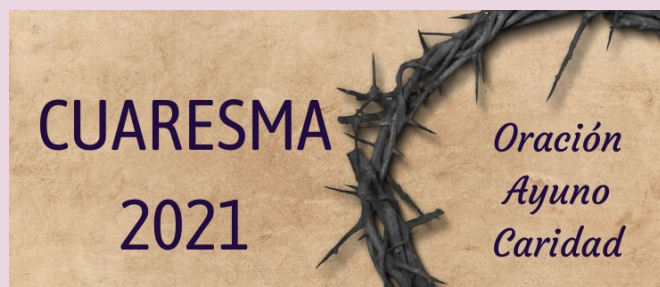
Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved. For more information on fasting and abstinence, visit uscgb.org.

CUARESMA 2021 REFLEXIONAR. ARREPENTIRSE. RENOVACIÓN

La Cuaresma es una temporada de 40 días de oración, ayuno y limosna que comienza el Miércoles de Ceniza y termina al atardecer del Jueves Santo. Es un período de preparación para celebrar la Resurrección del Señor en Pascua. Durante la Cuaresma, buscamos al Señor en oración leyendo la Sagrada Escritura; servimos dando limosna; y practicamos el autocontrol mediante el ayuno. Estamos llamados no solo a abstenernos de lujos durante la Cuaresma, sino a una verdadera conversión interior de corazón mientras buscamos seguir la voluntad de Cristo más fielmente. Recordamos las aguas del bautismo en las que también fuimos bautizados en la muerte de Cristo, morimos al pecado y al mal y comenzamos una nueva vida en Cristo.

Muchos conocen la tradición de abstenerse de comer carne los viernes durante la Cuaresma, pero también estamos llamados a practicar la autodisciplina y ayunar de otras formas durante la temporada. Contempla el significado y los orígenes de la tradición del ayuno cuaresmal en esta reflexión. Además, dar limosnas es una forma de compartir los dones de Dios, no solo mediante la distribución de dinero, sino también compartiendo nuestro tiempo y talentos. Como nos recuerda San Juan Crisóstomo: "No permitir que los pobres compartan nuestros bienes es robarles y privarlos de la vida. Los bienes que poseemos no son nuestros, sino de ellos". (Catecismo de la Iglesia Católica, n. 2446).

In Lent, the baptized are called to renew their baptismal commitment as others prepare to be baptized through the [Rite of Christian Initiation of Adults](#), a period of learning and discernment for individuals who have declared their desire to become Catholics.



**AYUNO Y ABSTINENCIA DE
CUARESMA**
**Todos los viernes durante la
Cuaresma Edades 14+**

¿Cómo ayunamos? Al ayunar, una persona puede comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que juntas no equivalen a una comida completa.

¿Estoy excusado del ayuno y la abstinencia? Aquellos que están exentos del ayuno y la abstinencia fuera de los límites de edad incluyen a los enfermos físicos o mentales, incluidas las personas que padecen enfermedades crónicas como la diabetes. También quedan excluidas las mujeres embarazadas o lactantes.

Abstinencia Miércoles de Ceniza Viernes Santo Edades 18-59

Copyright © 2021, Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, Washington, DC. Reservados todos los derechos. Para obtener más información sobre el ayuno y la abstinencia, visite usccb.org.

Little Black Lenten Book

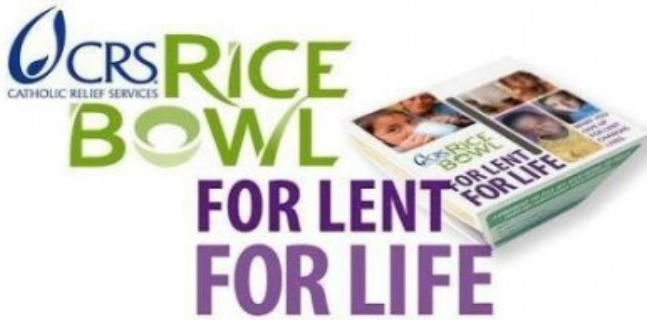
The Little Black book contains many readings, mediations, and prayers during this time of the Lenten Season. Please come and purchase your Little Black Book for \$1.00. It is available in English and Spanish, it is also available for children. You may come to the parish office during regular business hours to get your copy.

Librito Negro Para La Cuaresma

El Librito Negro contiene muchas lecturas, meditaciones y oraciones durante este tiempo de la Cuaresma. Venga y compre su librito por \$1.00. Está disponible en inglés y en español, también está disponible para niños. Puede venir a la oficina parroquial durante las horas de oficina para obtener su copia.

HUNGER IN OUR WORLD

Jesus told us that whatever we did for one of these least brothers of his we did for him. Reflect on the challenge of global hunger— it is a reality for millions of our sisters and brothers. What will you do to support the hungry in our community and around the world? Visit crs-ricebowl.org to learn more.



During the 40 days of Lent, we will reflect on how hunger and malnutrition affect our human family, and on the need to take action to end this global injustice. Visit crsricebowl.org to learn more. You may also pick up a rice bowl in the parish office or church gathering space.

HAMBRE EN NUESTRO MUNDO

Jesús nos dijo que lo cuanto hagamos a uno de estos hermanos pequeños, se lo hacemos a Él. Reflexiona sobre el hambre en el mundo: es una realidad para millones de nuestros hermanos. ¿Qué harás para apoyar a los que sufren hambre en nuestra comunidad y en todo el mundo? Visita crsplatodearroz.org para obtener más información Durante los 40 días de Cuaresma, reflexionaremos sobre cómo el hambre y la desnutrición afectan a nuestra familia humana y sobre la necesidad de tomar medidas para poner fin a esta injusticia global. Visita crsplatodearroz.org para obtener más información. También pueden recoger su plato de arroz en la entrada de la iglesia.



LIVE LENT

A Litany for Lent

We fast from judging others, but feast on
patience.
We fast from apparent differences, but feast on
unity of all life.
We fast from words that pollute, but feast on
words that affirm.
We fast from complaining, but feast on
appreciation.
We fast from bitterness and anger, but feast on
forgiveness and mercy.
We fast from discouragement, but feast on
hope.
We fast from suspicion, but feast on trust
We fast from idle gossip, but feast on purposeful
silence.
We fast from problems that overwhelm, but
feast on prayer that strengthens.



Una letanía para la Cuaresma

Ayunamos para no juzgar a los demás, pero nos deleitamos
con la paciencia.
Ayunamos de diferencias aparentes, pero nos deleitamos en la
unidad de toda la vida.
Ayunamos de palabras que contaminan, pero nos deleitamos
con palabras que afirman.
Ayunamos para no quejarnos, pero nos deleitamos con el
agradecimiento.
Ayunamos de la amargura y la ira, pero nos deleitamos en el
perdón y la misericordia.
Ayunamos del desánimo, pero nos deleitamos en la esperanza.
Ayunamos de la sospecha, pero nos deleitamos en la confianza
Ayunamos de los chismes ociosos, pero nos deleitamos con un
silencio decidido.
Ayunamos de los problemas que abruma, pero
nos deleitamos en la oración que fortalece.

Position Opening

Santa Barbara Advocacy Center is seeking an office manager for 12 hours per week. The duties include social media postings, marketing, updating blogs, and office administrative duties, ranging from filing to drafting, correspondence and trial exhibits. Proficiency in Word, Excel, and Power Point preferred. Contact Deacon James Owens at the parish office at 836-5011, ext 236.

